SE	RIAL	VO.		
8	4	5	1	

1

PROJECT : ELARA (C-Store - FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - C-Store

	Ρ	an	Arab	Research	Center
--	---	----	------	----------	--------

					Emarat إمارات	/ 🛛 ا	Eppcc ابكو/إنا	/ Enoc / [
SHOPPER CODE		DATA ENTR	Y	ED	ITING		CSA		SR. #
	Name		Number	Name	Number	Name		Number	
1027						Busar	19 7	080	
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups									
			Yes No Y	es No Yes	No Indian			SBO CATOTO.	
EMIDATE I	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
			☒						
SITE ID)	Month		Date	Amount (Dh	ns) #	of staff	Time In	Time out
600		0 :	7 1	1	15		2/	17:15	14:24
07:00-	10:01-	13:01- 17:0	1- 20:01-		aturday Sunday	Monday	Tuesday We	dnesday Thur	sday Friday
TIME OF 10:00	13:00	17:00 20:0		DAY OF VISIT					

1. INTERIOR

1. جاذبية المنطقة الداخلية:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	النق
	1.	Were the automatic doors closed and the	YES	X	نعم	هل كانت الأبواب الأوتوماتيكية مغلقة والباب	.1	2
2		door and side glass push / pull bars or handle thresholds working in good order?	NO		¥	و مسكة /مقبض الباب تعمل و هي بحالة جيدة؟		_
	2a.	Were doors and windows free of	YES	×	ثعم	هل كانت الأبواب والنوافذ خالية من <u>بصمات</u>	.2a	
		fingerprints?	NO		ሄ	الأصابع؟		
	2b.	Were doors and windows free of	YES	\boxtimes	نعم	<u></u>	.2b	
3		smudges, spots and streaks?	NO		¥	البقع والخطوط؟		3
	2c.	Were doors and windows clean without a	YES	\boxtimes	نعم	هل كانت الأبواب والنوافذ نظيفة بدون مرادة المرادة الم	.2c	
		<u>hazy film</u> (condensation due to climate or temperature may be present)	NO		¥	تكاثف البخار عليها (تكاثف ضبابي بسبب الطقس أو الحرارة)		
	32	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3a	
İ	Ja.	menu strips on menu board <u>faded</u> ?	NO	\boxtimes	¥	قوائم الطعام تبدو غير واضحة، باهتة وقديمة؟		
	<u> </u>	NA	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور	.3b	
2	3b.	Were advertising materials, Pictures and menu strips on menu board <u>torn</u> ? requires	IES	لسا	بعم	قرائم الطعام تبدو فيها بعض التشققات ؟		2
		comment when marked 'Yes'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح		-
								-
	3c.	Were advertising materials, Pictures and	YES		نعم	هل كانت المواد الإعلانية، الصور وصور قوائم الطعام تبدو ملطخة ؟	.3c	
		menu strips on menu board <u>smudged</u> ?	NO	<u> </u>	<u> </u>	فواتم الطعام للبدو المتعقد الماد الطار الصندوق المتعاد الكاونتر ات، الطار الصندوق	12	\vdash
	1.	Were counters, display cases, self-service	YES	\boxtimes	نعم	هن كانت المعاونترات، إضار الصندوق العرض، مناطق الخدمة الذاتية و أجهز ة	. 4 a	
	4a.	areas and dispensers <u>clean</u> ? require				المشروبات (dispenser) يظيفة؟		
		comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجَابة "لا" يرجى التوضيح		
_			NO		3			5
5						هل كانت الكاونترات، إطار /صندوق العرض،	.4b	1
	4b.	Were counters, display cases, self-service	YES	X	نعم	مناطق الخدمة الذاتية وأجهزة المشروبات		
		areas and dispensers neat and well stacked? (Should be uncluttered and				(dispenser) مرتبة أي غير مكتسة (لايجب		
		without excessive amounts of products)	NO	Ш	Å	أن تكون المنتجات والمواد متراكمة، كما أنه لا يجب أن يكون هناك كمية زائدة منها).		
L	Ь					.,		

+			2		+				
	Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	1-1	لنقا
	5	5.	Was there any smell of rotten stuff?	YES NO N/A		نعم لا لا بنطيق	هل كان هناك أي رائحة لمواد فاسدة؟	.5	T
	3	6.	Were there any flies visible in the store or in the eating area?	YES NO N/A		ي <u>نطبق</u> نعم لا ينطيق بنطيق	هل كان هناك أي نوع من الحشرات الطائرة (الذباب) في المحل؟	.6	3
	2	7.	Were Lights and light fixtures functioning properly and unbroken including ones on menu boards? (Specify location in comments) require comment when marked 'No'	YES		<u>. بي</u> نعم لا	هل كانت الأضواء والأماكن المثبتة فيها تعمل بصورة جيدة وغير مكسورة بما في ذلك أضواء لوجات قائمة الطعام؟ (حدد الموقع في التصريحات) إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.7	2
	6	8.	Was the expiry date mentioned on perishable food items (sandwiches, breads, cakes, salads etc) within the validity period?	YES		نعم	مل كان تاريخ الإنتهاء مذكورا على المواد الغذائية القابلة للفساد ضمن مدة الصلاحية؟ (السندويشات، الخبز، الكعكات، السلطات، إلخ	.8	6
2	2	9.	Were tables and chairs well maintained and unbroken? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الطاولات والكراسي بحالة جيدة وغير مكسورة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.9	2
2			Was the temperature reasonably comfortable? require comment when marked 'No'	YES		<u>ن</u> عم نعم لا	 هل كانت درجة الحرارة مناسبة/ مريحة بشكل معقول؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 		2
2	1	11.	Were door mats in good condition? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا نطبة	 هل كانت ماسحات الأرضيات بحالة جيدة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	.	2
2	1	2. \	Were lights turned on at dusk or sunset and during bad weather?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطية	 هل تم إشعال الأضواء عند بداية الظالم أو الغروب و خلال الجو الماطر؟ 	2 2	2
3	1	3. \	Were trash / Grease containers clean and dumpster Lids closed?	YES	Image: square of the square of th	ر نعم ۷	 هل كانت سلات المهملات/ حاويات الدهون المنابق المرابق القرارة مفاقة؟ 	3 3	3

GREETINGS 2.

2. التحيات/ الترحيبات:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	hl	النقا
6	14. (f)	Were you greeted with a smile when you entered the store? No greetings	YES NO	نعم لا	هل تم الترحيب بك بابتسامة عندما دخلت إلى المحل؟	.14	6
3	15.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	e	.15	3
6	16.48	Did he thank you as you were leaving?	YES NO	نعم لا	هل قام الموظف/الموظفة بشكرك بينما كنت تغادر؟	.16	6

3

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	17.	Was the staff presentable and well	YES 🛛	نعم	هل كان مظهر الموظفين لائقين ومرتبين/ بكامل أناقتهم؟	.17	5
		groomed?	ио Ц	¥ Y			\vdash
	18.	Was he / she able to communicate to	YES 🛛	نعم		.18	4
4	,	customer?	ио 🔲	¥	الزبون؟		
_	19.	Was the staff wearing visible	YES 🗵	نعم	هل كان الموظفين يرتدون بطاقة يظهر عليها	.19	3
3	10.	nametag?	ио 🗌	*	الاسم بوضوح؟		L
			YES 🗵	نعم	هل كان الموظفين لبقين وودودين/لطفاء؟	20	5
5	20.	Was staff courteous / friendly?	ио □	¥	عن عن الموسين بنين وودودين الطفاء :	.20	L

+

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	تاط	النذ
	21.	Were the items and ingredients you	YES	Ø	نعم	هل كانت المواد والمنتجات التي طلبتها متوفرة للشراء؟	.21	
3		ordered available for purchase? require comment when marked 'No'	NO		¥	ابدا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		3
			N/A		لا ينطبق			
	22.	Did the staff scan all the purchased items? require comment when marked	YES	Ø	نعم	هل تفحّص الموظفون جميع المواد التي تمّ شراؤها بدقة؟	.22	6
6	 	'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
			YES		نعم	هل قام الموظفون بفصل المواد الغذائية عن	.23	
4	23.	Did the staff place food and nonfood item in a separate carry bags?	NO		¥	المواد الغير غذائية من خلال وضعها بأكياس		4
		in a separate carry bage.	N/A	\boxtimes	لا ينطبق	مختلفة؟		
5	24.	Were you charged the correct amount? require comment when marked 'No'	YES		نعم	هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	.24	5
			NO		¥			
	0.5	Were you offered a receipt voluntarily?	YES		نعم	هل عرض عليك وصل استلام/ فاتورة	.25	6
6	25.	had bask-forthe neceipt	NO	Ø	Ŋ	اختياريا؟		<u> </u>
		,	YES		نعم	هل تمت إعادة باقي المبلغ لك صحيحا؟ هل	.26	
5	26.	Were you given the correct change? require comment when marked 'No'	NO		¥	قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		5
			N/A	X	لا ينطبق			

+

+	4	+		+
Comments	3:		التعليق/ الملاحظات:	
				_
				_
	FOR OFFICE USE ONLY	لاستخدام المكتب فقط		-

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	اتقييم:
			Inviting Interior	1 جاذبية المنطقة الداخلية
			Greetings	2 التحيات / الترحيبات
			Appearance and Behavior of Staff	3 مظهر الموظفين وسلوكهم
			Service	4 الخدمة
			TOTAL	المجموع



Susang



EMERC

R1 17:27:03 122544

EPPC0 Station 6001 Te1: 04 - 2382687

CASH Change	15.00 0.00
SUB-TOTAL	15.00
TobHoneycomC100g	8.50
5038572100953 CrunchoSalt175g 7622300213343	6.50
11-07-2012 WEDNESDAY	6001-01

THANK YOU

2PCS

HAVE A NICE DAY Customer care: 800-ENGC (3662)

SERIAL NO.

